

# Grünberger

15. Jahrgang

# Wochenblatt.



Pro. 6.

Redacteur: Dr. W. Levysohn. — Druck und Verlag von M. W. Siebert.

Sonnabend den 9. Februar 1839.

## Francesca.

Novelle.

„Francesca, geliebte Tochter, höre das Flehen Deiner Mutter! Rette, o rette das Leben — mehr als das Leben, die Ehre Deines Vaters, den Stolz unsers Hauses! Du weißt es, Francesca, unser Vermögen ist dahin, seit länger als einem Jahre, durch den Banquerot jenes amerikanischen Banquiers; uns bleibt nur der glänzende Palast in Sizilien, den wir nicht behaupten können. Der Abgrund vor uns öffnet sich mit jedem Tage drohender, und jede Hoffnung würde dahin sein — hätten wir nicht Dich, meine Francesca, meine geliebte Tochter! Aber Du bist da, Gott hat Dich mit Aumuth und Tugend geschmückt, daß Du der Schatz und das Heil Deiner Familie werdest, die ohne Dich in Schande und Elend versinken muß.“

Ein Strom von Thränen begleitete diese Worte der Marquise Pelazzi, welche ihre Tochter umarmt hielt, indem sie mit zägernder Angst in deren Augen las, ob sie die vertrauliche Mittheilung vollenden dürfe, ohne eine Weigerung, oder doch ein zu schmerzliches Beistimmen zu erwarten.

Francesca, deren Geist gewaltsam jede Muthmaßung unterdrückte, antwortete schnell in nai-  
vem Tone:

„Mein Gott, liebe Mutter, wodurch kann ich Sie und den Vater erfreuen, als durch meine unwandelbare Liebe, mit der ich Ihr Loos verfüße, indem ich es theile, wie schwer auch seine

Last sei. Ach! vermöchte ich, es zu ändern oder ihm den alten Glanz zu geben“ — —

„Du kannst es, Du kannst es, mein Kind,“ unterbrach sie die Mutter; „ein Wort aus Deinem Munde, und unsere Familie erhält ihren Ruhm. Aber dieses Wort, es enthält ein ganzes Leben“ — —

„Sprechen Sie, Mutter,“ sagte Francesca, unbeweglich vor Staunen, als ob sie einen Blitzstrahl erwarte.

„Wohl, meine Tochter,“ fuhr die Marquise fort, „der reiche und vortreffliche Baron von Gardén verlangt Deine Hand, Alles ist zu retten, wenn Du es willst; er wird sich in Italien in unserer Nähe niederlassen, und“ — —

„Genug, meine Mutter,“ sprach Francesca mit kaum hörbarer Stimme. „Ich bedarf vierundzwanzig Stunden, um mich an diesen Gedanken zu gewöhnen, oder wohl“ — —

„Ach, mein Kind, denke an Deinen Vater, der trotz aller Entzagung seiner Stellung nicht mehr genügen kann, — denke an den Baron von Gardén selbst; jung“ — —

„Mutter,“ sagte Francesca, ihre Thränen zurückdrängend, „ich werde an meinen Vater, an unsere Familie denken — und das Uebrige zu vergessen suchen. — In vierundzwanzig Stunden bringe ich Ihnen meine Antwort. — Segnen Sie mich, Mutter, denn ich bedarf des Muthes, um Ja zu sagen, mehr Muth noch, um“ — —

„Vollende nicht, mein Kind,“ entgegnete die

Marquise, sich erhebend. „In Deinem Alter ist das Herz kaum erwacht; das Deine hat noch nicht gesprochen, meine Francesca, Dein Wille vermag Alles.“

Francesca antwortete nicht. Die Mutter hielt sie in ihren Armen, und entfernte sich endlich, mit zärtlichen, ausdrucksvollen Blicken.

„Emilio, Emilio!“ rief Francesca, als sie allein war, in ihre Kniee sinkend; „mein armer Emilio!“

Denn das Herz des jungen Mädchens hatte schon lange gesprochen, und schwieg von da an nimmer; aber ihre Eltern wußten es nicht. Ahnen die Eltern wohl je diese erste Regung? — Sie hielten sie noch für das sechsjährige Kind, aber sie stand im sechzehnten Jahre, eine Italienerin, und ihre Lebensonne war die Liebe.

Einige Worte über die Katastrophe, welche ihre Familie zu Grunde richtete, und deren Folgen.

Der Marquis Pelazzi lebte im Jahre 1836 noch zu Milano, seiner Vaterstadt, wo er große Güter und ein glänzendes Auskommen hatte. Die Marquise war eine der elegantesten Damen der Stadt, und die kleine, vierzehnjährige Francesca, ohne es zu ahnen, bereits der Gegenstand einer Unzahl von Bewerbungen. Da gerath der Marquis, einer politischen Angelegenheit wegen, in Verdacht. Die Destreicher scherzen nicht, am wenigsten zu Milano. Noch früh genug benachrichtigt, verkaufte er in Eile seine Güter, Paläste, Gemälde, die ohnedies bald eine Beute der öffentlichen Versteigerung geworden wären, und ein Freund übernahm es, die dafür erhaltenen zwei Millionen Francs bei dem berühmten Banquier Schmitt unterzubringen, der erst kürzlich mit dem Ruse der strengsten Rechtlichkeit von New-York nach Marseille gekommen war. Zu gröserer Sicherheit waren die zwei Millionen bei dem Banquier unter dem Namen des Freundes angelegt; der Name des Marquis ward bei diesem Geschäft nicht genannt, und er besaß nur einen Abtretungs-Brief, ein Fideicommiss, wie dies in solchen Fällen gewöhnlich. Die Geldangelegenheiten gingen vortrefflich; das Kapital trug bedeutende Zinsen, welche der Freund dem Marquis pünktlich zuschickte; übrigens waren, wenn sich der politische Horizont aufheiterte, die zwei Millionen zur Verfügung des Marquis stets

bereit. Wirklich zog das Ungewitter über dem Haupte des Marquis glücklich vorüber; Pelazzi stand im Begriff, wieder in den Besitz seiner Güter zu treten, die er mit der Bedingung des Rückkaufs veräußert, und schrieb deshalb seinem Freunde, als er einen Brief erhielt, mit der Nachricht, daß der ehrbare Banquier mit seinen zwei Millionen und Allem, was er in der Eile zusammenraffen konnte, verschwunden sei, indem er nur sein Bild in Marseille zurückgelassen habe.

Es war ein Blitstrahl aus heiterem Himmel. Der Marquis sammelte die Trümmer seines Vermögens und schiffte sich sogleich mit seiner Familie nach Palermo ein, dem Geburtsort der Marquise, wo sie noch einen Marmorpalast besaß. Sie hatten nur ein junges Mädchen, Beatrix, zur Bedienung mitgenommen, welche in Francesca's Alter stand, jedes Schicksal mit ihr theilen wollte, und den Lohn sehr hoch fand, den sie aus den Händen ihrer jungen Herrin empfing, die sie täglich schmückte. Mit angstlichem Herzschlag zog die Familie Pelazzi in den Palast ein, dessen hohe und glänzende Bauart schmerzlich mit dem Schicksal seiner künftigen Bewohner contrastirte. Die Stufen waren mit Mosaik bedeckt, mit Säulen von Porphyrr und Jaspis gestützt, und mit zwei Caryatiden, Meisterwerke italienischer Bildnerei, geziert. Nur für Kaiser schienen diese Treppen bestimmt. Die armen, unglücklich Verbannten ersteigten sie mit gesenktem Haupte. Francesca war ein wenig zurückgeblieben, um ihre Augen an der Schönheit des Baues zu weiden; denn auch die Gedanken werden erhabener unter großartigen Gedanken, malerischen und kühnen Bogen. Sie erinnerte sich, daß früher, als sie noch ganz klein eine Reise nach Sicilien mitgemacht, ein Heer von Dienern in der Livree der Pelazzi diese weiten Räume mit Geräusch erfüllt hatte; jetzt war nur die gute kleine Beatrix an ihrer Seite, welche auf den ersten Stufen niederkniete und die Jungfrau Maria und alle Heiligen anrief, daß Glück und Freude bereinst wieder in diesen verddeten Palast einkehren möchten.

Im Laufe fast eines Jahres, von der Zeit ihrer Armut an, hatte sich Vieles ereignet. — Der Banquier Schmitt war in Contumaciam zu den Galeeren verurtheilt worden, der Freund

des Marquis vor Lebensüberdrüß und Kummer, den ihm die vergebliche Verfolgung dieses Verbrechers verursacht, gestorben, und jede Spur des Letztern schien in der Welt verloren. Francesca hatte an ihrem sechzehnten Geburtstage in der Kirche Emilio Baldi getroffen und in ihm einen betenden Engel zu schauen gewähnt. Er war ein junger Florentiner, nur von Liebe und Poesie träumend, Reisender aus Neigung und nach Abenteuern haschend. Er hatte einen ziemlichen Theil des ihm einst zufallenden Erbes durch Ausflüge in Deutschland, England und Frankreich vergeudet, setzte seine Reise jetzt durch Sizilien fort, und gedachte vor da sich nach Malta, Griechenland, Asien oder sonst wohin zu begeben. Nun aber verlangte ihm nach alle dem nicht, er wollte nur Francesca. Ein Blick hatte sein Leben geändert, ihm all' jene Traumländer der Dichtung und Liebe aufgeschlossen. So machte er drei Sonnette in der Nacht und drei Stunden Weges am Tage, um sie in Francesca's Hände zu bringen. Sonnette sind zu jeder Zeit in Italien die besten Boten der Liebe gewesen.

(Fortsetzung folgt.)

### Den 9. Februar.

Feurig war die Sonne schon gesunken,  
Und der Mond stand schon am Himmelszelt,  
Helle Kreise von des Glühwurms Funken  
Glänzten auf dem stillen Todtenfeld.

Doch ich weilte noch an heil'ger Stätte,  
Von der Wehmuth Schauer tief durchbeb't,  
Weinte an dem letzten Ruhebette,  
Ach! der Theuren, die mit mir g:lebt. —

Welch' ein Regen, welches mächt'ge Walten,  
Welch' Gewirre auf der Gräber Reih'n?  
Sind's nicht Geister? Sind's nicht Lichtgestalten,  
Die dort ziehen in dem Vollmondschein?

Und ich sah sie immer näher wallen,  
Friedlich, wie der Engel heilig Chor;  
Freundlich herrlich leuchtete vor Allen  
Einer aus dem weiten Kreis hervor.

Ihn umwallte nach der Priesterstätte  
Weit das schwarze, faltige Talar,  
Bekend stand er in der Todten Mitte,  
Wie im Leben vor dem Hochaltar.

Allen, die er von dem Lasterpfade  
Zu der Zugend liebend hingeführt,

Die er wies auf des Erlösers Gnade,  
Die er in dem Gotteshaus gerühr't,  
Allen, die er ein zu Christen weihte,  
Seiner Kirchenkinder große Zahl,  
Die sich drängend um den Priester reihte,  
Gab er jetzt das heilge Liebesmahl. —

Hingesunken bei des Mahles Ende  
Waren alle Krommen auf die Knie,  
Segnend hob er jezo seine Hände,  
Mach' des Kreuzes Zeichen über sie.  
Ich auch schloß mich kneidend an die Reihe,  
Meine Seele sah hinauf zu Gott.  
Gab der Priester doch am Tag der Weihe  
Mir auch einst das ew'ge Lebensbrot!

Horch! da tönten leise Geisterklänge  
Durch die feierliche stille Nacht,  
Tönten wie des Seraphims Gesänge,  
Schwangen auf sich zu des Himmels Pracht.  
Da ersäfste mich ein heißes Sehnen,  
Nassen Blickes schaute ich umher,  
Noch erscholl die Lust von sanften Tönen,  
Doch des Friedhofs weiter Plan war leer.  
Mond und Sterne sah'n mit mildem Scheine  
Von dem blauen Himmelsthron herab;  
Einmal noch trat ich zum Leichensteine,  
Weinend zu des guten Priesters Grab.

„Schlummre!“ rief ich, „schlummre, Vater Meurer,  
„Bon des Lebens Dornen all' befreit!  
„Ruhe Deiner Asche hier, o Theurer!  
„Deiner Seele jenseits Seligkeit!“

Jene Nachtgebilde sind gedrungen  
In des treuen Schülers Seele tief,  
Und so hab' ich sie auch Euch gesungen  
An dem Tage, da er sanft entschlief.

Julius Treu.

### Die Stiefeln.

Ein Weinhandler verließ seine junge Frau, mit welcher er erst einige Jahre verheirathet gewesen war, und kam von seiner Geschäftsreise nicht wieder zurück. Man fand in den Zeitungen eine Nachricht, daß ein ermordeter und sehr verstümmelter junger Mann in einem Walde gefunden worden sei. Nach allen angegebenen Kennzeichen mußte dieser der verschwundene Weinhandler sein. Die junge Frau reiste selbst an den Ort, wo man den Leichnam gefunden, aber

auch schon begraben hatte. Sie ließ denselben wieder ausgraben und erkannte in ihm ihren Ehemann. Von seinem Gelde und seinen Kleidungsstücken war nichts gefunden worden. Die Frau gab bei dem Kriminalrichter Alles an, was vielleicht künftig noch zu einer Entdeckung führen könnte, besonders beschrieb sie sehr genau ein Paar ausgezeichnete Stiefeln, welche einzig in ihrer Art sein sollten. Sie waren, ihrer Aussage zufolge, in England gemacht, und der Name des Verfertigers inwendig an einer ganz verborgenen Stelle in das Leder eingebrannt. Diese und manche andere Aussage wurde in die Akten aufgenommen, und die Wittwe kehrte nun in ihre Heimath zurück.

Nach vielen Jahren brannte es in der Stadt, wo der Kriminalrichter wohnte, in dem Hause eines ehemaligen Soldaten, der sich schnell emporgeschwungen hatte. Viele glaubten, er habe einen Schatz gefunden. Andere waren der Meinung, er habe seinen Reichtum im Kriege erbeutet, aber denselben flüglich eine Zeit lang verborgen, damit es nicht auffalle. Der Eigentümer des Hauses war abwesend. Der Nachbar desselben, ein Maurer, ging auf den Boden des Hauses, riß den Speck aus dem Schornsteine, in welchem das Feuer war, und entdeckte bei dieser Gelegenheit ein ganz heimliches Plätzchen, welches sich weit nach hinten erstreckte. Zu seiner Verwunderung fand er in demselben — ein Paar mit Fuß überzogene Stiefeln. Er trug diese Stiefeln nach Hause, um sie zu sichern, wenn das Haus abbrennen sollte, und that Alles, was möglich war, um das Feuer zu löschen. Es gelang ihm und den Bemühungen vieler Bürger glücklich. Man räumte wieder ein, und nun kam der Soldat zurück. Er hatte es schon gehört, daß es in seinem Schlosse gebrannt habe. Angstlich suchte er nach den Stiefeln, aber Niemand wollte etwas von denselben wissen.

Die Angstlichkeit des Soldaten fiel dem Nachbar auf. Da er ohnehin kein rechtes Vertrauen zu der Ehrlichkeit desselben hatte, so be-

gab er sich zu dem Kriminalrichter. Dieser bat sich die Stiefeln aus und entdeckte sogleich den eingebrochenen Namen. Der Soldat wurde einzogen, und gestand den Mord. Er hatte sich nicht entschließen können, die Stiefeln zu vernichten, und doch hatte er immer eine geheime Ahnung gehabt, daß ihn diese Stiefeln verrathen könnten, wenn er dieselben ans Tageslicht brachte. Er bekam, wie sich versteht, seine verdiente Strafe.

### Mannichfältiges.

Ein Geistlicher in Irland, der eine Leichenrede gehalten hatte, konnte sich, als er das vorgelesene Gebet las, bei der Stelle „dieser unser Bruder“ nicht gleich besinnen, ob die Leiche ein Mann oder eine Frau gewesen war; er wendete sich deshalb an einen ihm nahe stehenden Nachfolgenden und fragte leise: „Ist es ein Bruder oder eine Schwester?“ — „Keins von beiden,“ antwortete der Iränder, „nur Bekanntschaft, Herr Pfarrer.“

\* In New-York fand vor einiger Zeit eine Wein-Auktion statt, und es wurden da für das Dutzend Flaschen seit 1796 liegenden Madeira-weins 70 Dollars (Speziesthalter) bezahlt, — ein Dutzend Flaschen, die 150 Jahre alt waren, kamen sogar auf 150 Dollars. Daraus ersieht man, daß Luxus so gut in Republiken, wie in Monarchien besteht; denn 50 Speziesthalter für eine Flasche Wein ist doch gewiß Luxus.

\* Es beklagte sich jemand gegen Herrn Trinard, daß er sehr viele ihm abgeliehene Bücher nicht zurückhielte. „Das sollte Sie nicht wundern,“ erwiderte Trinard; „es ist hundertmal leichter, die Bücher zu behalten, als das, was darinnen ist.“

# Intelligenzblatt zum Grünberger Wochenblatte.

Sonnabend den 9. Februar 1839.

15. Jahrgang.

Nro. 6.

## Angekommene Fremde.

Den 3. Februar. In drei Bergen: Herren Kaufl. Wallach a. Berlin, Prager a. Breslau, Hessel a. Schwerin, Opernsänger Skrobzki a. Königsberg u. Tapezierer Hoffmann a. Dresden. — Den 4. Herren Pr.-Lieut. v. Scheve, Bang. Levy a. Breslau u. Syndicus John a. Crossen. — Im schwarzen Adler; Herren Tuch-Fabrikant Seiffert, Kaufmann Lehmann a. Schwiebus u. Gutsbesitzer Magdeburg a. Leimnitz. — Den 5. In drei Bergen: Herren Kaufm. Becker a. Schwelm u. Schönsäuber Dohler a. Sagan. — Im schwarzen Adler: Herr Kaufm. Kaphan a. Elisenberg. — Den 6. In drei Bergen: Herren Kaufl. Nehemias a. Reichenbach, Stern a. Breslau u. Krebs a. Frankfurth a. D. — In der goldenen Traube: Herr Gutsbes. v. Schlichting nebst Frau a. Muschdorf. — Im deutschen Hause Herren Kaufl. Hirschfeld a. Berlin u. Schiff nebst Töchtern a. Frankfurth a/D. — Den 7. Im schwarzen Adler: Herr Kaufmann Kirstein a. Frankfurth a/D. — In der goldenen Traube; Herren Oberamtmann Schmitt a. Gösten u. Hauslehrer Willberg a. Carolath.

## Nothwendige Subhastation.

Der zum Nachlaß des Pastor prim. Christian Friedrich Meurer gehörige sub Nro 18. der Neustadt gelegene Küchen- und Blumengarten, taxirt auf 374 Rthlr. 20 Sgr., zufolge der in unserer Registratur nebst neuestem Hypothekenschein einzuhenden Taxe soll im Wege der nothwendigen Subhastation in termino

den 9. März c. Vormittags 11 Uhr auf dem Land- und Stadt-Gerichte öffentlich an den Meistbietenden verkauft werden.

Grünberg, den 18. Januar 1839.

Königliches Land- und Stadtgericht.

## Nothwendige Subhastation.

Die zum Nachlaß der Witwe Seimert gehörigen Grundstücke:

- das Wohnhaus Nro. 185 im 4ten Viertel auf der Niedergasse, taxirt auf 453 Rthlr. 14 Sgr.
- der Weingarten Nro. 1738 in der Säure, taxirt auf 100 Rthlr. 27 Sgr., zufolge der nebst neuestem Hypothekenschein in unserer Registratur einzuhenden Taxen sollen im Wege der nothwendigen Subhastation in termino

den 26. Februar k. J. Vormittags 10 Uhr auf dem Land- und Stadt-Gerichte öffentlich an den Meistbietenden verkauft werden.

Grünberg, den 23. October 1838.

Königl. Land- und Stadt-Gericht.

## Verwarnung.

Es sind neuerlich zwei hiesige Einwohner wegen städtischen Polizeidienern bei Ausübung ihres Amtes zugefügten Beleidigungen, der eine mit Stägigem, der andere mit vierwochentlichem Gefängniß bestraft worden. Wir veröffentlichen dies zur Warnung.

Grünberg, den 5. Februar 1839.

Der Magistrat.

Die Papierhandlung

von M. W. Siebert empfiehlt ihr wohl assortirtes Lager der vorzüglichsten Schreib-, Zeichnen-, Noten- und Briefpapiere zu sehr billigen Preisen zu geneigter Beachtung.

Einem hochgeehrten Publikum und Umgegend mache ich hiermit die ergebene Anzeige, daß ich auch nunmehr außer der Färberei für Tuch und Wolle, auch eine Färberei für baumwollene, leinene und seidene Waaren, so wie eine Druckerei für Kattun und Leinwand eingerichtet habe. Es wird auch hierin mein stetes Bemühen dahin

gerichtet sein, die Zufriedenheit meiner geehrten  
Gönner zu erwerben und werde zu beweisen su-  
chen, daß bei mir so gnt, als in Berlin, Sei-  
denzeuge gefärbt und appretirt werden.

Eduard Pilz,  
Schönsäuber.

Ein tüchtiger Winzer, der zugleich die Baum-  
zucht versieht und mit guten Attesten versehen ist,  
kann Ostern o. hier Unterkommen finden und sich  
deshalb bei mir melden.

Drehnow, den 4. Februar 1839.

Schneider.

Ein mit guten Zeugnissen versehener Knecht  
kann ein Unterkommen finden; wo? sagt die Ex-  
pedition d. Blattes.

Alle Gattungen Spiel-Karten empfiehlt  
C. F. Eitner.

## Essence de Parfüm de la Fabrique de Conti & Comp. à Paris.

Einige Tropfen von dieser extra feinen Essenz,  
welche alle andern, auch die besten Räucherpu-  
ver und Kerzen, an Güte und Feinheit weit  
übertrifft, auf einen heißen Ofen oder Blech ge-  
gossen, erfüllen ein Zimmer mit dem köstlichsten  
Wohlgerüche und vertreiben alle schädlichen Dünste.

Bon dieser Essenz sind Flagonen zu 8 Sgr.  
nur allein echt zu haben in Grünberg bei

M. W. Siebert.

Vier Thüren von starkem Eisenblech, sowohl  
zu Keller-, als Ofen-Borlegethüren und feuerver-  
fest Fensterladen brauchbar, nämlich:

eine, fünf Fuß und zwei Zoll hoch, drei Fuß und  
neun Zoll breit,  
eine, drei Fuß und zwei Zoll hoch, drei Fuß und  
acht Zoll breit,  
zwei, jede vier Fuß lang, drei Fuß, ein Zoll breit,  
stehen billig zum Verkauf bei.

C. A. Pohlenz.

Vorzüglich schöne schwarze Tusch-Dinte, à Quart.  
15 Sgr. empfiehlt.

G. H. Schreiber.

Astrach. Caviar, Citronen, grüne Pomeranzen,  
Araç de Goa und Batavia, feinen Jam.- und Le-  
wards-Rum, nebst alle Gattungen seine Thee's.  
empfing und empfiehlt.

C. F. Eitner.

Eine Parthie sehr gut conservirter Weingebinde  
von 3 bis 7 Viertel Inhalt stehen zum Verkauf;  
wo? sagt die Expedition d. Blattes.

## Bleich-Besorgung.

Auch in diesem Jahre werde ich, wie in den  
früheren, die Besorgung von Bleich-Gegenständen  
zur schlesischen Gebirgs-Bleiche übernehmen, und  
erbitte mir Abgaben zur ersten Bleiche bis zum  
4ten März.

Caroline Grunwald, geb. Nolle.

Sonntag, Montag und Dienstag frische Pfann-  
küchen beim Stadtkoch Jahn.

Eine Oberstube nebst Alkofe ist zu vermieten  
und bald zu beziehen bei Carl Roland im Grün-  
baum-Bezirk.

Eine Stube nebst Kammer, Keller und Holz-  
gelaß ist zu vermieten bei Schulz am Malz-  
hause.

Eine Oberstube nebst Alkove, geräumiger Küche,  
Kammer und Holzgelaß ist baldigst zu vermieten.  
Auch kann, wenn es verlangt wird, eine Unterstube,  
der vortheilhaftesten Lage wegen zu einem Verkaufslo-  
kale sich passend, so wie eine Dachstube dazu abge-  
lassen werden. Näheres darüber zu erfragen bei  
August Prieß am Neuthor.

## Litterarisch e s.

Bei L. F. Nieger & Comp. in Stuttgart  
ist erschienen und in allen Buchhandlungen, in  
Grünberg bei M. W. Siebert, zu haben:

## W. Shakespeare's dramatische Werke,

übersetzt von

Ernst Ortlepp.

Mit 40 in Stahl radirten Kunstdrätttern  
als Gratis-Beigabe.

1r bis 3r Theil enthaltend: 1) Macbeth. 2) Die  
beiden Veronesen. 3) Hamlet. 4) Der Sturm.  
5) Julius Cäsar. 6) Der Kaufmann von Ve-  
niedig. 7) Die Irrungen. 8) Wie es euch gefällt.

Zweiter Abdruck.

Die neue wohlseile Ausgabe von Schil-  
ler's Werken erzeugte den Gedanken, eine  
in Form, Ausstattung und Preis ganz glei-  
che Ausgabe von Englands Schiller, näm-  
lich der:

**Meisterwerke W. Shakespeares**  
zu veranstalten. — Seit fast einem Jahre  
mit den Vorbereitungen beschäftigt, sind wir  
in den Stand gesetzt, den Druck ununterbro-  
chen fortzuführen und übergeben nun hiemit  
der deutschen Lesewelt die ersten drei Theile  
dieses würdigsten Seitenstücks, überzeugt,  
dass die gelungene Arbeit unsers, als Dichter  
und Mitarbeiter an der in Leipzig erschei-  
nenden Ausgabe, bekannten Uebersehers Aner-  
kennung finden werde.

Das Ganze von Einem bearbeitet: somit  
auch aus Einem Gusse, erscheint in  
12 Theilen à 8 Sgr. pr. Theil;  
unsere Ausgabe ist also, bei schönster Aus-  
stattung und Form, noch um ein Drittheil  
billiger, als die bis jetzt vorhandene wohl-  
feilste Taschen-Ausgabe. —

Jeden Monat erscheint ein Theil, deren je  
zwei Einen Band bilden.

Der Ankauf der ersten Theile verbindet zur  
Annahme des Ganzen.

---

Bei M. W. Siebert in Grünberg ist zu  
haben:

Erprobte  
sichere Mittel  
zur  
Verhütung und Heilung  
der  
drei größten Winterübel:  
des  
Schnupfens, des Hustens  
und der erfrorenen Glieder.  
Von  
einem praktischen Arzte. 7 sgr. 6 pf.

**Pracht - Ausgabe!**  
Das  
**Vater Unser.**  
Ein  
Erbauungsbuch für jeden

## Christen.

Mit einer Abhandlung  
über den Inhalt und Gebrauch  
des Vater Unsers

von  
dem Vicepräsidenten und Oberhofprediger  
Christoph Friedrich von Almon, Dr.  
Achte Auflage in 4 Lieferungen  
mit 5 prächtigen Stahlstichen und Randver-  
zierungen.

Jede Lieferung nur 10½ gGr.

Bei C. Flemming in Glogau ist  
erschienen und in allen Buchhandlungen,  
in Grünberg bei M. W. Siebert, zu  
haben:

**K o c h u n ch**  
für  
Mädchen und Hausfrauen  
oder  
Deutliche Anweisung,  
nahrhafte und wohlschmeckende Speisen  
auf gute und doch sparsame Art zu  
bereiten,  
nebst einem  
**A n h a n g e,**  
allerhand nützliche und für jede Haushwirthschaft  
wichtige Mittheilungen und Vorschriften ent-  
haltend  
von  
Therese Blok.

15 Sgr.

Wein - Verkauf bei:

Aug. Helbig, Burgbezirk, 35r 4 f.  
Wittwe Leutloff, Krautgasse, 35r 4 f.  
Maurer Pietsch auf der Burg, 37r 2 f.  
Böttcher Pilz am Oberthor, 35r 4 f.  
Carl Rosbund vorm Neuthor, 35r 4 f.  
Schlosser Mannigel, 35r 4 f.  
Leichert, Lanz. Straße, 37r 2 f.  
Gottfr. Schulz, Obergasse, 37r 2 f.

Pezold hinter der Burg, 37e 2 f.  
Schulz, Lanz. Straße, 37r 2 f.  
Gottl. Hering, Mittelgasse, 35r 4 f.

## Kirchliche Nachrichten.

### Geborene.

Den 27. Januar: Häusler Gottfr. Schönknecht in Kühnau eine Tochter, Johanne Rosina. — Den 29. Tuchscheerges. Friedr. Aug. Eckert ein Sohn, Friedr. Eduard. — Kutschner Joh. Chr. Decker in Heinersdorf eine Tochter, Johanna Rosina. — Einwohner Gottfr. Steike in Scherendorf eine Tochter, Johanne Auguste. — Den 30. Einwohner und Schneider Joh. Carl Kubinke in Heinersdorf ein Sohn, J oh. Carl Aug. — Häusler Gottfr. Schreck in Krampe eine Tochter, Auguste Pauline. — Den 2. Februar. Einwohner Gottfr. Ernst Nirdorff in Kühnau eine Tochter, Anna Rosina. — Den 3. Tuchfabrikanten Friedr. Wilh. Großmann ein Sohn, Friedr. Wilh. — Einwohner J oh. Gottfr. Schreck in Kühnau ein Sohn, Johann Adolph August. — Knopfmacher-Mstr. Ernst Wilh. Kindler eine Tochter Emma Clara Auguste.

### Getraute.

Den 5. Februar. Maurermeister Carl Eduard

Uhlmann mit Igfr. Julianne Pauline Sachwitz. — Den 7. Einwohner Chr. Steike in Sawade mit Anna Rosina Walde daselbst.

### Gestorbene.

Den 1 Febr. Tuchbereitergesellen Carl August Schmelzer Sohn, Wilh. Reinhold Robert, 13 Jahr 9 Monat 15 Tage, (Geschwulst). — Tuchmacher-Mstr. J oh. Gottfr. Müller Chefrau, Maria Rosina geb. Kleint, 70 Jahr 8 Monat, (Alterschwäche). — Bauer Chr. Leutloff in Kühnau, 59 Jahr 10 Monat 22 Tage, (Abzehrung). — Den 3. Ziegelstreicher George Heinrich Roske Tochter, Johanne Christiane Louise, 1 Monat 9 Tage, (Schwämme). — Den 5. Einwohner J oh. George Bohr in Sawade Sohn, J oh. Friedrich Gottlob, 1 Monat 5 Tage, (Schlagfluss). — Schuhmacher-Mstr. Gottfr. Malz, 55 Jahr 1 Monat 24 Tage, (Brustkrampf). — Tuchmachergesellen Julius Schulz Sohn, Julius Reinhold Theodor, 16 Tage, (Schlagfluss) — Den 6. Verst. Einwohner J oh. Chr. Schreck Sohn, J oh. Friedrich Wilhelm, 38 Jahr 8 Monat 26 Tage, (Schlag).

### Gottesdienst in der evangelischen Kirche.

Am Sonntage Estomishi.

Mormittagspredigt: Herr Pastor prim. Wolff.

Nachmittagspredigt: Herr Pastor Harth.

## Marktpreise.

Grünberg, den 4. Februar.												Glogau, d. 1. Feb.				Breslau, d. 23. Jan.				
Höchster Preis.				Mittler Preis.				Niedrigster Preis.				Höchster Preis.				Höchster Preis.				
Rthlr.	Sgr.	Pf.	Rthlr.	Sgr.	Pf.	Rthlr.	Sgr.	Pf.	Rthlr.	Sgr.	Pf.	Rthlr.	Sgr.	Pf.	Rthlr.	Sgr.	Pf.	Rthlr.	Sgr.	Pf.
Wizen	.	Schiffel	2	25	—	2	22	6	2	20	—	2	15	—	2	22	—	6		
Roggen	.	.	1	22	6	1	20	8	1	18	9	1	25	6	1	18	—	—		
Gerste, große	.	.	1	11	3	1	10	8	1	10	—	1	6	6	1	7	6	—		
kleine	.	.	1	6	—	1	5	6	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—		
Hafer	.	.	—	28	—	—	27	6	—	27	—	—	29	—	—	23	6	—		
Ebsen	.	.	1	18	—	1	17	—	1	16	—	1	11	3	—	—	—	—		
Hierse	.	.	1	26	3	1	25	—	1	23	9	—	—	—	—	—	—	—		
Kartoffeln	.	.	—	9	—	—	7	6	—	6	—	—	14	—	—	—	—	—		
Heu	.	Bentner	—	17	6	—	15	—	—	12	6	—	18	—	—	—	—	—		
Stroh	.	Schock	4	15	—	4	7	6	4	—	—	3	10	—	—	—	—	—		

Dieses Blatt erscheint wöchentlich einmal, und kann jeden Sonnabend von Morgens früh 6 Uhr an, abgeholt werden; auch wird es den hiesigen resp. Abonnenten auf Verlangen frei ins Haus geschickt. Der Pränumerations-Preis beträgt vierteljährig 12 Sgr. Inserate werden spätestens bis Freitag Mittag 12 Uhr erbeten.